

# SAMPLE BALLOT

# PAPELETA DE MUESTRA

Office Oficina	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Electors for President and Vice President / Electores para Presidente y Vicepresidente Vote for one/Vote por uno	United States Senator Senador de los Estados Unidos Vote for one/Vote por uno	Supreme Court Justice Juez de la Corte Suprema Judicial District 9/ Distrito Judicial 9 Vote for up to five/Vote por hasta cinco	Representative in Congress Representante en el Congreso District 18/Distrito 18 Vote for one/Vote por uno	State Senator Senador Estatal District 39/Distrito 39 Vote for one/Vote por uno	Member of Assembly Miembro de la Asamblea District 106/Distrito 106 Vote for one/Vote por uno	County Comptroller Contralor del Condado Unexpired Term/Término Viniente Vote for one/Vote por uno	Library Trustee Fiduciario Biblioteca Vote for up to two/Vote por hasta dos						
<b>Democratic/Demócrata</b>	<input type="radio"/> 1 Electors for/Electores para <b>Kamala D. Harris</b> for President/para Presidente <b>Tim Walz</b> for Vice President/para Vicepresidente	<input type="radio"/> 2 Democratic/Demócrata Kirsten E. <b>Gillibrand</b>	<input type="radio"/> 3 Democratic/Demócrata Colleen D. <b>Duffy</b>	<input type="radio"/> 4 Democratic/Demócrata Brett <b>Broge</b>	<input type="radio"/> 5 Democratic/Demócrata Kyle C. <b>McGovern</b>	<input type="radio"/> 6 Democratic/Demócrata Mary Anne <b>Scattaretico-Naber</b>	<input type="radio"/> 7 Democratic/Demócrata Rachel E. <b>Tanguay</b>	<input type="radio"/> 8 Democratic/Demócrata Pat <b>Ryan</b>	<input type="radio"/> 9 Democratic/Demócrata Yvette <b>Valdes Smith</b>	<input type="radio"/> 10 Democratic/Demócrata Didi <b>Barrett</b>	<input type="radio"/> 11 Democratic/Demócrata Dan <b>Aymar-Blair</b>		
<b>Republican/Republicano</b>	<input type="radio"/> 1 Electors for/Electores para <b>Donald J. Trump</b> for President/para Presidente <b>JD Vance</b> for Vice President/para Vicepresidente	<input type="radio"/> 2 Republican/Republicano Michael D. <b>Sapraicone</b>	<input type="radio"/> 3 Republican/Republicano Thomas <b>Humbach</b>	<input type="radio"/> 4 Republican/Republicano Edward R. <b>Mevec</b>	<input type="radio"/> 5 Republican/Republicano Karen A. <b>Ostberg</b>	<input type="radio"/> 6 Republican/Republicano Mark T. <b>Starkman</b>	<input type="radio"/> 7 Republican/Republicano Leslie <b>Kahn</b>	<input type="radio"/> 8 Republican/Republicano Alison <b>Esposito</b>	<input type="radio"/> 9 Republican/Republicano Rob <b>Rolison</b>	<input type="radio"/> 10 Republican/Republicano Stephan L. <b>Krakower</b>	<input type="radio"/> 11 Republican/Republicano A. Gregg <b>Pulver</b>		
<b>Conservative/Conservador</b>	<input type="radio"/> 1 Electors for/Electores para <b>Donald J. Trump</b> for President/para Presidente <b>JD Vance</b> for Vice President/para Vicepresidente	<input type="radio"/> 2 Conservative/Conservador Michael D. <b>Sapraicone</b>	<input type="radio"/> 3 Conservative/Conservador Colleen D. <b>Duffy</b>	<input type="radio"/> 4 Conservative/Conservador Brett <b>Broge</b>	<input type="radio"/> 5 Conservative/Conservador Kyle C. <b>McGovern</b>	<input type="radio"/> 6 Conservative/Conservador Mary Anne <b>Scattaretico-Naber</b>	<input type="radio"/> 7 Conservative/Conservador Rachel E. <b>Tanguay</b>	<input type="radio"/> 8 Conservative/Conservador Alison <b>Esposito</b>	<input type="radio"/> 9 Conservative/Conservador Rob <b>Rolison</b>	<input type="radio"/> 10 Conservative/Conservador Stephan L. <b>Krakower</b>	<input type="radio"/> 11 Conservative/Conservador A. Gregg <b>Pulver</b>		
<b>Working Families/Familias Trabajadoras</b>	<input type="radio"/> 1 Electors for/Electores para <b>Kamala D. Harris</b> for President/para Presidente <b>Tim Walz</b> for Vice President/para Vicepresidente	<input type="radio"/> 2 Working Families/Familias Trabajadoras Kirsten E. <b>Gillibrand</b>						<input type="radio"/> 8 Working Families/Familias Trabajadoras Pat <b>Ryan</b>	<input type="radio"/> 9 Working Families/Familias Trabajadoras Yvette <b>Valdes Smith</b>		<input type="radio"/> 11 Working Families/Familias Trabajadoras Dan <b>Aymar-Blair</b>		
<b>LaRouche</b>		<input type="radio"/> 2 LaRouche Diane <b>Sare</b>											
<b>Non-Partisan/ No Partidas</b>												<input type="radio"/> 12 Non-Partisan/ No Partidas Patricia <b>Ferrer</b>	
<b>Write-In/ Por Escrito</b>	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito

**DUTCHESS COUNTY  
GENERAL ELECTION  
NOVEMBER 5, 2024**

**CONDADO DE DUTCHESS  
ELECCIÓN GENERAL  
5 DE NOVIEMBRE 2024**

**SHEET # 18**

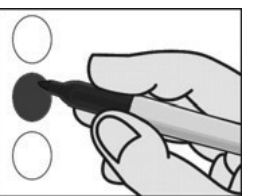
24 Election Districts  
County of Dutchess  
18th Congressional District  
39th Senatorial District  
106th Assembly District  
Town of: Poughkeepsie  
Ward 1  
E.D.(s): 1 - 3  
Ward 2  
E.D.(s): 1 - 4  
Ward 3  
E.D.(s): 1 - 4  
Ward 4  
E.D.(s): 1 - 4  
Ward 5  
E.D.(s): 1 - 3  
Ward 6  
E.D.(s): 1 - 6

**INSTRUCTIONS:**

Mark the oval (○) to the left of the name of your choice. To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, print the name clearly in the box labeled 'write-in', staying within the box. Any mark or writing outside the spaces provided for voting may void the entire ballot. You have a right to a replacement ballot. If you make a mistake or want to change your vote, ask a poll worker for a new ballot. The number of choices is listed for each contest. Do not mark the ballot for more candidates than allowed. If you do, your vote in that contest will not count. To vote on a question or proposal, mark the oval (○) below your choice.

**INSTRUCCIONES:**

Marque el óvalo (○) que se encuentra a la izquierda del nombre del candidato(a) que quiera elegir. Para votar por un candidato(a) cuyo nombre no está impreso en la boleta, escriba el nombre del candidato(a) claramente en el cuadro etiquetado como 'por escrito', dentro del espacio marcado brindado. Cualquier marca o escrito fuera de los espacios brindados para votar pueden anular toda la boleta de votación. Si comete un error, o quiere cambiar su voto, pregunte a un trabajador(a) electoral por una boleta de votación nueva. El número de opciones esta enumerado por cada contienda electoral. Solo marque la boleta de votación con el máximo número de candidatos permitidos. Si selecciona más candidatos de los permitidos, su voto no va a ser contado. Para votar sobre un pregunta o propuesta marque el ovalo (○) debajo de su eleccion.



<p><b>Proposal one, an amendment</b>  <b>Propuesta numero uno, una enmienda</b></p>	<p><b>Proposition two</b>  <b>Propuesta numero dos</b></p>
<p>Amendment to Protect Against Unequal Treatment/ Enmienda para Proteger Contra el Trato Desigual</p> <p>This proposal would protect against unequal treatment based on ethnicity, national origin, age, disability, and sex, including sexual orientation, gender identity and pregnancy. It also protects against unequal treatment based on reproductive healthcare and autonomy. Esta propuesta protegería contra el trato desigual basado en la etnicidad, el origen nacional, la edad, la discapacidad y el sexo, incluida la orientación sexual, la identidad de género y el embarazo. También protege contra el trato desigual basado en la salud y la autonomía reproductiva.</p> <p>A "Yes" vote puts these protections in the New York State Constitution./ Un voto "Si" coloca estas protecciones en la Constitución del Estado de Nueva York.</p> <p>A "No" vote leaves these protections out of the State Constitution./ Un voto "No" deja estas protecciones fuera de la Constitución de Estado.</p> <p style="text-align: center;"> Yes/ Si                      No/ No  <input type="radio"/>                      <input type="radio"/> </p>	<p>SHALL the 2025 Library District budget, as submitted by the Board of Trustees of the Poughkeepsie Public Library District, be approved and SHALL the Board of Trustees authorize estimated expenditures of \$11,858,124 for Library District operations for the year January 1- December 31, 2025, which includes \$1,342,138 of previously authorized combined debt service for the year of January 1 - December 31, 2025 and, further, SHALL the Board of Trustees be authorized to instruct the City of Poughkeepsie and the Town of Poughkeepsie to collect taxes on its behalf for the financing of Library District operations and debt service as prescribed in the Library District's special legislation as amended in 1994, 1997, 2006, and 2016?</p> <p>¿DEBE aprobarse el presupuesto del Distrito de Bibliotecas de 2025, presentado por la Junta de Fiduciarios del Distrito de Bibliotecas de Poughkeepsie, y DEBE la Junta de Fiduciarios autorizar gastos calculados de \$11, 858,124 para las operaciones del Distrito de Bibliotecas para el año del 1 de enero al 31 de diciembre de 2025, que incluye \$1,342,138 del servicio de deuda combinado previamente autorizado para el año del 1 de enero al 31 de diciembre de 2025 y, además, DEBE la Junta de Fiduciarios esta autorizado para instruir a la ciudad de Poughkeepsie, y el ciudad de Poughkeepsie a recaudar impuestos en su nombre para la financiación de la operación y el servicio de la deuda de Distrito del Bibliotecas según lo prescrito en la legislación especial del Distrito de Bibliotecas según enmiendas en 1994, 1997, 2006, y 2016?</p> <p style="text-align: center;"> Yes/ Si                      No/ No  <input type="radio"/>                      <input type="radio"/> </p>